



Совет Безопасности

Distr.: General
6 October 2016
Russian
Original: English/Russian

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)

Вербальная нота Постоянного представительства Республики Казахстан при Организации Объединенных Наций от 6 сентября 2016 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Республики Казахстан при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь представить национальный план мероприятий Республики Казахстан по реализации резолюции 2270 (2016) Совета Безопасности от 2 марта 2016 года (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Республики Казахстан при Организации
Объединенных Наций от 6 сентября 2016 года на имя
Председателя Комитета**

[Подлинный текст на русском языке]

**Национальный план мероприятий Республики Казахстан
по реализации резолюции 2270 (2016) Совета Безопасности
от 2 марта 2016 года**

1. Министерству иностранных дел Республики Казахстан следует обратить внимание, что в случае определения того, что какой-либо дипломат Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР), представитель правительства КНДР или другой гражданин КНДР, действующий в качестве представителя правительства, работает от имени или по указанию включенного в перечень физического или юридического лица либо физического или юридического лица, пособничающего уклонению от санкций или нарушению положений резолюций 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016), Республика Казахстан должна выдворить такое лицо со своей территории с целью репатриации в КНДР в соответствии с применимым национальным законодательством и международным правом.

Кроме того, государственные органы Республики Казахстан во исполнение обязательств, налагаемых пунктом 8(d) резолюции 1718 (2006) и пунктами 8 и 11 резолюции 2094 (2013), должны закрыть представительства обозначенных в перечне организаций и запретить таким организациям, а также физическим лицам или организациям, прямо или косвенно действующим в их интересах или от их имени, участвовать в совместных предприятиях или любых других деловых предприятиях, причем в случае, если представитель такого представительства является гражданином КНДР, необходимо выдворить такое лицо с территории Республики Казахстан с целью репатриации в КНДР в соответствии с применимым национальным и международным правом во исполнение пункта 10 резолюции 2094 (2013).

2. Государственные органы Республики Казахстан в рамках своей компетенции:

- не должны допускать специализированной подготовки или обучения на территории Республики Казахстан или казахстанскими гражданами граждан КНДР по дисциплинам, которые могли бы способствовать чувствительной в плане распространения ядерной деятельности КНДР или разработке систем доставки ядерного оружия, включая подготовку или обучение в областях современной физики, передового компьютерного моделирования и связанных с этим компьютерных наук, геопространственной навигации, ядерной техники, аэрокосмического машиностроения, авиационной техники и смежных дисциплин;

- должны досматривать находящийся на территории Республики Казахстан или следующий транзитом через ее территорию, в том числе в аэропортах, морских портах и зонах свободной торговли, груз, который происходит из КНДР, либо предназначается для КНДР, либо оформлен при брокерстве или посредничестве КНДР или ее граждан, или действующих от их имени или по их указанию физических лиц или организаций, или находящихся в их собственности или под их контролем организаций, или физических лиц или организаций, внесенных в санкционный перечень, либо перевозится на воздушных или морских судах под флагом КНДР, в целях обеспечения того, чтобы никакие предметы не передавались в нарушение резолюций 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016). При этом необходимо осуществлять такой досмотр с минимальными последствиями для транспортировки грузов, которые предназначены для гуманитарных целей;
 - должны запретить гражданам и лицам, находящимся на территории Республики Казахстан, лизинг или фрахт морских или воздушных судов под казахстанским флагом и предоставление касающихся экипажей услуг КНДР (этот запрет должен применяться также по отношению к любым внесенным в перечень физическим лицам или организациям, любым другим организациям КНДР, любым другим физическим лицам и организациям, которые, по определению государства, содействовали уклонению от санкций или нарушению положений резолюций 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016), любым физическим лицам или организациям, действующим от имени или по указанию любого из упомянутых выше субъектов, и любым организациям, находящимся в собственности или под контролем любого из упомянутых выше субъектов), отменить регистрацию любого судна, которое принадлежит КНДР, эксплуатируется ею или имеет ее команду, и не регистрировать никакие подобные суда, регистрация которых отменена другим государством-членом во исполнение пункта 19 резолюции 2270 (2016). Последнее положение не применяется по отношению к такому лизингу, фрахту или предоставлению касающихся экипажа услуг, о которых Совет Безопасности уведомляется заранее на индивидуальной основе и которые сопровождаются: а) предоставлением информации, подтверждающей, что такая деятельность осуществляется исключительно для целей получения средств к существованию и не будет использоваться физическими лицами или организациями КНДР для получения дохода; б) предоставлением информации о мерах, принятых во избежание того, чтобы такая деятельность способствовала нарушениям вышеупомянутых резолюций.
3. Государственные органы Республики Казахстан в рамках своей компетенции должны:
- отказывать любому воздушному судну в разрешении на взлет с территории Республики Казахстан, посадку на ее территории или пролет над ней, кроме случаев посадки с целью досмотра, если у них имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что на борту этого судна есть предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены резолюциями 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016), за исключением случаев экстренной посадки, а при рассмот-

рении вопроса о том, следует ли предоставлять разрешение на пролет, — руководствоваться оценкой известных факторов риска;

- запрещать заход в порты любому судну, если имеется информация, которая дает разумные основания полагать, что это судно прямо или косвенно находится в собственности внесенных в перечень физических лиц или организаций или под их контролем или что на его борту есть предметы, поставка, продажа, передача или экспорт которых запрещены резолюциями 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016), кроме случаев, когда заход требуется в силу экстренной ситуации, или при возвращении в свой порт происхождения, или для целей досмотра, или если Совет Безопасности заранее определит, что такой заход требуется по гуманитарным соображениям или для любых других целей, сообразующихся с целями резолюции 2270 (2016);
- исходить из того, что, поскольку Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006) (Санкционный комитет), внес в перечень компанию КНДР «Управляющая компания по океаническому судоходству», суда, указанные в приложении III к резолюции 2270 (2016), являются экономическими ресурсами, контролируруемыми или эксплуатируемыми этой компанией, а следовательно, подпадают под действие положения о замораживании активов, введенного пунктом 8(d) резолюции 1718 (2006);
- запретить приобретение гражданами Республики Казахстан золота, титановой руды, ванадиевой руды и редкоземельных минералов у КНДР;
- не допускать продажи или поставки гражданами с территории Республики Казахстан или с использованием морских или воздушных судов под казахстанским флагом авиационного топлива, в том числе авиационного бензина, реактивного топлива на основе нефти, реактивного топлива на основе керосина и ракетного топлива на основе керосина, независимо от того, происходят ли они с территории Республики Казахстан или нет, на территорию КНДР. Это положение не применяется по отношению к продаже или поставкам авиационного топлива для гражданских пассажирских самолетов за пределами КНДР, предназначенного исключительно для заправки самолетов для целей полета в КНДР и обратно;
- обеспечивать замораживание активов, введенное пунктом 8(d) резолюции 1718 (2006), распространяя его на все денежные средства и другие финансовые активы и экономические ресурсы за пределами КНДР, которые находятся прямо или косвенно в собственности или под контролем учреждений правительства КНДР или Трудовой партии Кореи, либо лиц или организаций, действующих от их имени или по их поручению, либо организаций, находящихся в их собственности или под их контролем, и которые, как определено Республикой Казахстан, имеют отношение к ядерной программе КНДР или ее программе по баллистическим ракетам либо к другим видам деятельности, запрещенным согласно резолюциями 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016);

- запретить открытие и работу новых отделений, филиалов и представительств банков КНДР на территории Республики Казахстан, запретить создание финансовыми учреждениями, которые находятся на ее территории, новых совместных предприятий с банками КНДР, их долевое участие в праве собственности на банки КНДР и установление или поддержание корреспондентских отношений с банками КНДР, за исключением случаев, когда соответствующие сделки были заранее одобрены Санкционным комитетом, и принять необходимые меры для закрытия таких существующих отделений, филиалов и представительств, а также для прекращения существования таких совместных с банками КНДР предприятий, долевого участия в праве собственности на банки КНДР и корреспондентских отношений с банками КНДР в течение 90 дней с даты принятия резолюции 2270 (2016);
- запретить финансовым учреждениям, которые находятся на территории Республики Казахстан, открывать новые представительства, филиалы или отделения либо новые банковские счета в КНДР;
- принять все необходимые меры для закрытия в течение 90 дней существующих представительств, филиалов и банковских счетов в КНДР, если Республика Казахстан имеет достоверную информацию, дающую разумные основания полагать, что соответствующие финансовые услуги могут способствовать осуществлению КНДР ядерной программы или программы по баллистическим ракетам либо других видов деятельности, запрещенных согласно резолюциям 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016). Данное положение не применяется, если Санкционный комитет заранее определяет отдельно в каждом конкретном случае, что такие представительства, филиалы или счета необходимы для оказания гуманитарной помощи, либо для осуществления деятельности дипломатических представительств в КНДР в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях или деятельности Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений или связанных с ними организаций, либо для любых иных целей, соответствующих положениям резолюций 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) или 2270 (2016).

В связи с обеспокоенностью по поводу того, что передачи в КНДР золота могут использоваться для цели уклонения от мер, введенных согласно резолюциям 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016), государственные органы Республики Казахстан в рамках своей компетенции должны применять меры, о которых говорится в пункте 11 резолюции 2094 (2013), в отношении передач золота, в том числе через следующих в КНДР и оттуда курьеров, с тем чтобы такие передачи золота не способствовали осуществлению КНДР ядерной программы или программы по баллистическим ракетам либо других видов деятельности, запрещенных согласно резолюциям 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016), либо уклонению от мер, введенных согласно резолюциям 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) и 2270 (2016).

По вопросу замораживания активов, приостановки деятельности компаний и т.д. государственные органы Республики Казахстан руководствуются приложением к резолюции 2270 (2016).

Государственные органы Республики Казахстан должны в однодневный срок информировать Министерство иностранных дел о всех пресеченных фактах и предпринятых по ним действиях, предусмотренных настоящим планом мероприятий.
